

ДЕРЖАВНИЙ ВИЩИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД
«УЖГОРОДСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ»
ФАКУЛЬТЕТ ІНОЗЕМНОЇ ФІЛОЛОГІЇ
Кафедра іноземних мов



РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ
«ІНОЗЕМНА МОВА»

Рівень вищої освіти	перший (бакалаврський)
Галузь знань	05 Соціальні та поведінкові науки
Спеціальність	053 Психологія
Освітня програма	Клінічна психологія
Статус дисципліни	обов'язкова
Мова навчання	німецька

Ужгород 2024

Робоча програма навчальної дисципліни «Іноземна мова» для здобувачів вищої освіти галузі
знань: 05 Соціальні та поведінкові науки; спеціальності: 053 Психологія; освітньої програми:
Клінічна психологія

Розробники:


Канд. пед. наук, доц.
Канд. пед. наук, доц.

Канюк Олександра Любомирівна
Чейнен Івана Василівна

Робочу програму розглянуто та затверджено на засіданні кафедри *іноземних мов*
протокол № 14 від « 26 » червня 2024 р.

Завідувачка кафедри:  Олександра КАНЮК

Схвалено науково-методичною комісією *факультету іноземної філології*
протокол № 8 від « 27 » червня 2024 р.

Голова науково-методичної комісії:  Вікторія СИНЬО

1. ОПИС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Найменування показників	Розподіл годин за навчальним планом	
	Денна форма навчання	Заочна форма навчання
Кількість кредитів ЄКТС – 6	Рік підготовки:	
Загальна кількість годин – 180	1-й	1-й
Кількість модулів – 1	Семестр:	
Тижневих годин для денної форми навчання: 2/3 аудиторних – 88 самостійної роботи студента – 92	1-й, 2-й	1-й , 2-й
	Лекції:	
	0	0
	Практичні:	
	88	24
Вид підсумкового контролю: 1-й семестр – залік; 2-й семестр – екзамен.	Лабораторні:	
	0	0
Форма підсумкового контролю: усна / письмова	Самостійна робота:	
	92	156

2. МЕТА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Метою вивчення навчальної дисципліни «Іноземна мова» є формування у студентів іншомовної комунікативної компетенції у сферах загально-побутового та професійного спілкування в усній і письмовій формах у процесі навчання, виховання, освіти і розвитку особистості студента. Знання, які студенти отримують із навчальної дисципліни є базовими для блоку дисциплін, що забезпечують природничо-наукову і професійно-практичну підготовку.

Завдання даної навчальної дисципліни полягає у: набутті студентами мовних, лінгвокраїнознавчих та культурологічних знань; формуванні системи мовленнєвих умінь з говоріння, читання, письма та аудіювання.

Відповідно до освітньої програми «Клінічна психологія», вивчення дисципліни сприяє формуванню у здобувачів вищої освіти таких компетентностей:

Інтегральна компетентність:

Здатність розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми у сфері психології, що передбачають застосування основних психологічних теорій та методів та характеризуються комплексністю і невизначеністю умов

загальні компетентності:

ЗК1 Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях.

ЗК3 Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій.

ЗК4 Здатність вчитися і оволодівати сучасними знаннями.

ЗК8 Навички міжособистісної взаємодії.

ЗК10 Здатність реалізувати свої права і обов'язки як члена суспільства, усвідомлювати цінності громадянського (вільного демократичного) суспільства та необхідність його сталого розвитку, верховенства права, прав і свобод людини і громадянина в Україні.

ЗК11 Здатність зберігати та примножувати моральні, культурні, наукові цінності і досягнення суспільства на основі розуміння історії та закономірностей розвитку предметної області, її місця у загальній системі знань про природу і суспільство та у розвитку суспільства, техніки і технологій, використовувати різні види та форми рухової активності для активного відпочинку та ведення здорового способу життя.

спеціальні компетентності:

СК 1 Здатність оперувати категоріально-понятійним апаратом психології.

СК11 Здатність до особистісного та професійного самовдосконалення, навчання та саморозвитку

3. ПЕРЕДУМОВИ ДЛЯ ВИВЧЕННЯ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Навчальна дисципліна вивчається на 1 курсі і, відповідно до структурно-логічної схеми освітньої програми, опанування дисципліни не потребує попереднього вивчення освітніх компонентів освітньої програми, але передбачає знання шкільного предмету іноземної мови.

4. ОЧІКУВАНІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

Відповідно до освітньої програми «Клінічна психологія», вивчення навчальної дисципліни повинно забезпечити досягнення здобувачами вищої освіти таких програмних результатів навчання (ПРН):

Програмні результати навчання	Шифр ПРН
Здійснювати пошук інформації з різних джерел, у т.ч. з використанням інформаційно комунікаційних технологій, для вирішення професійних завдань.	ПРН 3
Формулювати думку логічно, доступно, дискутувати, обстоювати власну позицію, модифікувати висловлювання відповідно до культуральних особливостей співрозмовника.	ПРН 10
Взаємодіяти, вступати у комунікацію, бути зрозумілим, толерантно ставитися до осіб, що мають інші культуральні чи гендерно-вікові відмінності.	ПРН 13
Відповідально ставитися до професійного самовдосконалення, навчання та саморозвитку.	ПРН 15
Демонструвати соціально відповідальну та свідому поведінку, слідувати гуманістичним та демократичним цінностям у професійній та громадській діяльності.	ПРН 17

Очікувані результати навчання, які повинні бути досягнуті здобувачами освіти після опанування навчальної дисципліни «Іноземна мова»:

Очікувані результати навчання з дисципліни	Шифр ПРН
У результаті вивчення навчальної дисципліни здобувач повинен: <i>Вміти</i> здійснювати пошук, аналіз і синтез інформації з різних джерел, у т.ч. з використанням інформаційно комунікаційних технологій, для розв'язування конкретних задач клінічної психології.	ПРН 3
<i>Вміти</i> формулювати думку логічно, доступно, дискутувати, обстоювати власну позицію, модифікувати висловлювання відповідно до культуральних особливостей співрозмовника.	ПРН 10
<i>Вести</i> діалог, вступати у комунікацію та дискусії з питань клінічної психології іноземною мовою, толерантно ставитися до осіб, що мають інші культуральні чи гендерно-вікові відмінності.	ПРН 13
<i>Використовувати іноземну мову</i> для самостійного опрацювання навчальних матеріалів та онлайн-курсів. Розвивати навички критичного мислення під час роботи з іншомовними джерелами.	ПРН 15
<i>Демонструвати</i> соціально відповідальну та свідому поведінку, слідувати гуманістичним та демократичним цінностям у професійній та громадській діяльності.	ПРН 17

Засоби оцінювання та методи демонстрування результатів навчання

Методи навчання

Методи навчання – це способи спільної роботи викладача і студентів, спрямовані на засвоєння студентами теоретичних знань, придбання практичних навичок і умінь, розвиток у них пізнавальних здібностей, формування високих моральних, ділових та професійних якостей.

При проведенні практичних занять з дисципліни «Іноземна мова» застосовують словесні (розповідь, пояснення, бесіда), інноваційні(мозковий штурм, робота в групах), наочні(ілюстрація, демонстрація) та практичні(виконання вправ) методи навчання.

Засоби оцінювання та методи демонстрування результатів навчання

Засобами оцінювання та методами демонстрування результатів навчання з навчальної дисципліни є: накопичувальна бально-рейтингова система, що передбачає оцінювання студентів за усі види аудиторної та поза аудиторної навчальної діяльності, спрямовані на опанування навчального навантаження з освітньої програми: поточні контроль та оцінювання, поетапний, модульний, підсумковий контроль; залік, екзамен, презентації, проміжне та підсумкове оцінювання знань відбувається на засадах студент орієнтованого особистісного підходу з використанням сучасних методик та практик.

Форми контролю та критерії оцінювання результатів навчання

Методи контролю та самоконтролю (поточний контроль): методи усного контролю; методи письмового контролю та самоконтролю.

Поточний контроль знань здійснюється шляхом усного опитування вивчених тем курсу, усного та письмового перекладу з іноземної мови на українську і навпаки, написання самостійних і контрольних робіт, виконання тестових завдань.

Метою поточного оцінювання знань студентів є виявлення їх рівня володіння комунікативними компетентностями відповідно до вимог навчальної програми «Іноземна мова».

Завданнями поточного оцінювання є виявлення рівня володіння:

- 1) навичками письма;
- 2) навичками говоріння (діалогічного і монологічного);
- 3) навичками читання;
- 4) навичками розуміння на слух іншомовного тексту;
- 5) граматичним матеріалом;
- 6) активним словником змістових модулів.

Форми поточного контролю включають усне опитування студентів на практичних заняттях, презентації та рольові ігри за темами змістових модулів, написання есе, особистого листа та резюме, поза-аудиторне читання та його захист тощо. Крім цього, поточний контроль охоплює такі вибіркові форми самостійної роботи, як: доповідь на студентській науковій конференції, підготовка наукової роботи тощо.

Форма модульного контролю: проводиться з метою визначення стану успішності здобувачів вищої освіти за період теоретичного навчання. Підсумковий модульний контроль знань

студентів здійснюється через проведення аудиторних письмових контрольних робіт та/або комп'ютерного тестування.

Форма підсумкового семестрового контролю: Підсумковий семестровий контроль – це підсумкове оцінювання результатів навчання здобувача вищої освіти за семестр, що здійснюється у формі заліку (диференційованого заліку) або екзамену. На підсумковий семестровий контроль виносяться питання, ситуаційні завдання тощо, що передбачають перевірку розуміння здобувачами вищої освіти програмного матеріалу дисципліни в цілому та рівня сформованості відповідних компетентностей після опанування курсу. Підсумковий семестровий контроль оцінюється від 0 до 100 балів і переводиться у національну шкалу та шкалу ЄКТС.

Розподіл балів, які отримують здобувачі вищої освіти (модуль 1)

Поточне оцінювання та самостійна робота																Модульн а контроль на робота	Сум а
T1+T1.1	T2+T2.1	T3+T3.1	T4+T4.1	T5+T5.1	T6+T6.1	T7+T7.1	T8+T8.1	T9+T9.1	T10+T10.1	T11+T11.1	T12+T12.1	T13+T13.1	T14+T14.1	T15+T15.1	T16+T16.1	50	100
3	3	4	3	3	4	3	3	3	3	3	3	3	3	3	4		

T1, T2 ... – теми

Розподіл балів, які отримують здобувачі вищої освіти (модуль 2)

Поточне оцінювання та самостійна робота																Модульн а контроль на робота	Сум а
T1+T1.1	T2+T2.1	T3+T3.1	T4+T4.1	T5+T5.1	T6+T6.1	T7+T7.1	T8+T8.1	T9+T9.1	T10+T10.1	T11+T11.1	T12+T12.1	T13+T13.1	T14+T14.1	T15+T15.1	T16+T16.1	50	100
3	3	4	3	3	4	3	3	3	3	3	3	3	3	3	4		

T1, T2 ... – теми

Оцінювання окремих видів навчальної роботи з дисципліни

Вид діяльності здобувача вищої освіти	Модуль 1		Модуль 2	
	Кількість	Максимальна кількість балів (сумарна)	Кількість	Максимальна кількість балів (сумарна)
Практичні заняття (допуск, виконання та захист)	16	30	16	30
Презентація	1	2	1	2
Виконання індивідуальних завдань	1	2	1	2
Самостійна робота	16	16	16	16
Модульна контрольна робота	1	50	1	50
Разом	35	100	35	100

Критерії оцінювання модульної контрольної роботи: модульний контроль оцінюється в 50 балів: 45-50 – відмінно; 41-44 – добре В; 37-40 – добре С; 33-36 – задовільно D; 30-32 – задовільно E; 18-29 – незадовільно FW; 0-17 – незадовільно F

Критерієм успішного проходження здобувачем освіти поточного оцінювання (включно із захистом лабораторних робіт) є досягнення здобувачем освіти не менше 50% балів від загальної кількості запланованої за конкретною темою. Конкретна максимальна кількість балів подається у таблицях розподілу балів, які отримують здобувачі за модуль та за окремі види навчальної роботи.

Неявка на модульну контрольну роботу оцінюється в 0 балів незалежно від причини.

Сумарна оцінка (від 0 до 100 балів) виставляється у відомість модульного контролю. Модуль зараховується, якщо сумарний бал складає не менше 60 балів, і студент виконав і захистив всі лабораторні роботи, які є складовими даного модуля.

Здобувач вищої освіти, який не з'явився на модульну контрольну роботу, або ж його модульна оцінка складає від 0 до 17 балів, зобов'язаний скласти (перескласти) модуль до початку підсумкового контролю у строки, визначені викладачем дисципліни та погоджені деканатом факультету

Критерії оцінювання підсумкового контролю.

Підсумковий контроль. За наявності рівня результатів поточних контролів з усіх видів навчальних занять не менше 60 балів, оцінювання виконується без участі студента шляхом визначення середньозваженого значення. У випадку, коли студент за результатами поточних

контролів з усіх видів навчальних занять отримав менше 60 балів, або не погоджується з оцінкою, яку отримав під час підсумкового контролю, він має право скласти екзамен. Студент, який не з'явився на екзамен без поважних причин, вважається таким, що одержав незадовільну оцінку, чи погоджується зі своїм підсумковим контролем.

Якщо студент був не допущений до екзамену, він повинен до встановленого терміну перескладання екзамену набрати необхідну кількість балів з поточного та /або проміжного контролю, виконуючи додаткові види робіт або перескладаючи модульну контрольну роботу.

Повторне складання підсумкового контролю з дисципліни, коли студент отримав оцінку «не задовільно» (нижче 60-ти балів), допускається не більше двох разів. Спроби студента виправити оцінку й не допустити академічної заборгованості обмежуються терміном в один місяць після закінчення екзаменаційної сесії.

Якщо дисципліна вивчається протягом двох семестрів з проведенням підсумкового семестрового контролю в останньому семестрі, середньозважений бал з дисципліни є середнім арифметичним середньозважених балів за кожен семестр.

Критерій оцінювання підсумкового контролю з дисципліни

— **«відмінно» (90-100 балів, А)** заслуговує студент, який виявив всебічне і глибоке знання програмового матеріалу, вміння вільно виконувати завдання, передбачені програмою, засвоїв основну і ознайомився з додатковою літературою, розуміє взаємозв'язок головних понять дисципліни та їх значення для майбутньої професії;

— **«добре» (82-89 балів, В)** заслуговує студент, який виявив повне знання програмного матеріалу, успішно виконує передбачені програмою завдання, засвоїв основну літературу рекомендовану програмою, виявив систематичний характер знань з дисциплін і здатний до самостійного доповнення, але під час відповіді допустив деякі неточності;

— **«добре» (74-81 бал, С)** заслуговує студент, що виявив не цілком повне знання програмного матеріалу, не завжди успішно виконує передбачені програмою завдання, частково засвоїв основну літературу, рекомендовану програмою, виявив не систематичний характер знань з дисциплін і не завжди здатний до їх самостійного доповнення і під час відповіді допускає деякі неточності;

— **«задовільно» (64-73 бали, D)** заслуговує студент, що виявив знання основного програмного матеріалу в обсязі, необхідному для подальшого навчання та майбутньої роботи за професією, вміє виконувати завдання, передбачені програмою, знайомий з основною рекомендованою літературою. Як правило, дана оцінка виставляється студентам, що допустили помилки у відповіді на заліку чи екзамені та при виконанні залікових або екзаменаційних завдань, але які володіють необхідними знаннями для їх усунення за допомогою викладача;

— **«задовільно» (60-63 балів, E)** заслуговує студент, що виявив часткове знання основного програмового матеріалу в обсязі, необхідному для подальшого навчання та майбутньої роботи за професією, не завжди вміє виконувати завдання, передбачені програмою, знайомий лише частково з основною рекомендованою літературою. Як правило, дана оцінка виставляється студентам, що допустили грубі помилки у відповіді на заліку чи екзамені та при виконанні залікових або екзаменаційних завдань, але які частково володіють необхідними знаннями для їх усунення за допомогою викладача.

— «незадовільно» (35-59 балів, FX) виставляється студенту, який виявив суттєві прогалини в знаннях основного програмового матеріалу, допустив принципові помилки у виконанні передбачених програмою завдань.

— «незадовільно» (0-34 балів, F) виставляється студенту коли протягом семестру він допустив грубі помилки у виконанні передбачених програмою завдань

6. ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

6.1. Зміст навчальної дисципліни

Модуль 1.

Тема 1. Ich studiere an der Uzhoroder Nationaler Universität.

Тема 1.1. Meine Fakultät.

Тема 2. Präsens Indikativ Aktiv.

Тема 2.1. Die Besonderheiten des deutschen Satzes: die Aussagesätze, die Fragesätze, die Aufforderungssätze.

Тема 3. Deutsch in meinem Leben. Personalpronomen.

Тема 3.1. Die Bedeutung der deutschen Sprache in der Welt.

Тема 4. Die moderne Gesellschaft. Die Deklination des Artikels.

Тема 4.1. Urbanisierung.

Тема 5. Freizeitgestaltung: Das Wochenende. Besuch. Futurum. Futurum I.

Тема 5.1. Hobbys. Sport. Zweiteilige Präpositionen. Mehrgliedrige Konjunktionen.

Тема 6. Mein Arbeitstag. Die Deklination der Reflexivpronomen.

Тема 6.1. Mein Arbeitsfreiertag.

Тема 7. Hauspflichten. Das Pronomen *man*.

Тема 7.1. Freizeitaktivitäten.

Тема 8. Mein Haus. Meine Wohnung. Präpositionen mit dem Dativ und Akkusativ.

Тема 8.1. Im Studentenheim.

Тема 9. Mahlzeiten. Die Steigerungsstufen der Adjektive und Adverbien.

Тема 9.1. In der Mensa.

Тема 10. Das Jugendleben in der Ukraine. Vorteile und Nachteile. Pronominaladverbien.

Тема 10.1. Das Jugendleben in Deutschland.

Тема 11. “Was feiert der Deutsche?”

Тема 11.1. Feiertage in verschiedenen Ländern.

Тема 12. Perfekt Indikativ Aktiv.

Тема 12.1. “Was hast du gestern gemacht”.

Тема 13. Eine Reise. Präpositionen mit Genitiv, Dativ, Akkusativ

Тема 13.1. Auslandsreise. Dienstleistungen.

Тема 14. Länder und Kulturen.

Тема 14.1. Gebrauch des Artikels.

Тема 15. Ungewöhnliche Sehenswürdigkeiten auf der ganzen Welt.

Тема 15. 1. Die Deklination der Substantive

Тема 16. Meine Freunde. Charaktereigenschaften und Lebenswohneheiten.

Тема 16.1. Pluralbildung der Substantive.

Модуль 2.

Тема 1. Jahreszeiten. Das Pronomen „es“

- Тема 1.1. Das Wetter heute.
Тема 2. Beim Arzt. Modalverben.
Тема 2.1. In der Poliklinik.
Тема 3. Gesunde Lebensweise.
Тема 3.1. Gesundheitswesen in der Ukraine.
Тема 4. Infinitiv mit / ohne “zu”.
Тема 4.1. Grammatische Übungen. Hauslektüre.
Тема 5. Die Deklination der Adjektive.
Тема 5.1. Zusammengesetzte Adjektive
Тема 6. Kleidung. Einkäufe..
Тема 6.1. Im Supermarkt.
Тема 7. Präteritum Indikativ Aktiv. “Gestern Abend las ich ein interessantes Buch“
Тема 7.1. Am Sonntag besuchte ich ein Kino.....
Тема 8. Einkaufen und Dienstleistungen.
Тема 8.1. Online – Shopping.
Тема 9. Die Deklination der Adjektive.
Тема 9.1. Grammatische Übungen. Hauslektüre
Тема 10. In einem fremden Stadt. Die Konjunktion. Die Satzreihe.
Тема 10.1. Die Stadt. Auf der Straße.
Тема 11. Mein zukünftiger Beruf. Lebenslauf.
Тема 11.1. Zahlwörter.
Тема 12. Das Satzgefüge. Finalsätze. Temporalsätze.
Тема 12.1. Die Objekt-, Subjekt-, Prädikativ- und Lokalsätze.
Тема 13. Entdeckungen und Erfindungen.
Тема 13.1. Welche Erfindung hat unser Leben am meisten beeinflusst?
Тема 14. Passiv.
Тема 14.1. Substantive und Adjektive mit der Nachsilbe -er (von geographischen Namen).
Тема 15. Natur und Umwelt. Rektion der Verben
Тема 15.1. Umweltprobleme auf der ganzen Welt.
Тема 16. Attributsätze. Im Hotel.
Тема 16.1. Konjunktiv.

6.2. Структура навчальної дисципліни (денна форма навчання)

Назви змістових модулів і тем	Кількість годин 180					
	Форма навчання: денна					
	Усього	у тому числі				
		Лекції	Практичні (семінарські)	Лабораторні	Індивідуальна робота	Самостійна робота
1-й семестр						
Модуль 1.						
Тема 1. Ich studiere an der Uzhroder Nationaler Universität.	4			4		0

Тема 1.1. Meine Fakultät.	4			0		4
Тема 2. Präsens Indikativ Aktiv.	4			4		0
Тема 2.1. Die Besonderheiten des deutschen Satzes: die Aussagesätze, die Fragesätze, die Aufforderungssätze.	2			0		2
Тема 3. Deutsch in meinem Leben. Personalpronomen.	4			4		0
Тема 3.1. Die Bedeutung der deutschen Sprache in der Welt.	2			0		2
Тема 4. Die moderne Gesellschaft. Die Deklination des Artikels.	2			2		0
Тема 4.1. Urbanisierung.	4			0		4
Тема 5. Freizeitgestaltung: Das Wochenende. Besuch. Futurum. Futurum I.	2			2		0
Тема 5.1. Hobbys. Sport. Zweiteilige Präpositionen. Mehrgliedrige Konjunktionen.	2			0		2
Тема 6. Mein Arbeitstag. Die Deklination der Reflexivpronomen.	2			2		0
Тема 6.1. Mein Arbeitsfreitag.	2			0		2
Тема 7. Hauspflichten. Das Pronomen <i>man</i> .	2			2		0
Тема 7.1. Freizeitaktivitäten.	4			0		4
Тема 8. Mein Haus. Meine Wohnung. Präpositionen mit dem Dativ und Akkusativ.	2			2		0
Тема 8.1. Im Studentenheim.	2			0		2
Тема 9. Mahlzeiten. Die Steigerungsstufen der Adjektive und Adverbien.	2			2		0
Тема 9.1. In der Mensa.	4			0		4
Тема 10. Das Jugendleben in der Ukraine. Vorteile und Nachteile. Pronominaladverbien.	4			4		0
Тема 10.1. Das Jugendleben in Deutschland.	2			0		2
Тема 11. "Was feiert der Deutsche?"	2			2		0
Тема 11.1. Feiertage in verschiedenen Ländern.	4			0		4
Тема 12. Perfekt Indikativ Aktiv.	4			4		0
Тема 12.1. "Was hast du gestern gemacht".	4			0		4
Тема 13. Entdeckungen und Erfindungen.	2			2		0
Тема 13.1. Welche Erfindung hat unser Leben am meisten beeinflusst?	2			0		2
Тема 14. Passiv.	2			2		0
Тема 14.1. Substantive und Adjektive mit der Nachsilbe <i>-er</i> (von geographischen Namen).	4			0		4
Тема 15. Natur und Umwelt. Rektion der Verben	2			2		0
Тема 15.1. Umweltprobleme auf der ganzen Welt.	2			0		2
Тема 16. Attributsätze. Im Hotel.	2			2		0
Тема 16.1. Konjunktiv.	2			0		2
Модульна контрольна робота	2			2		0
Разом за модуль	90			44		46
Разом за семестр	90			44		46

2-й семестр						
Модуль 2.						
Тема 1. Jahreszeiten. Das Pronomen „es“	2			2		0
Тема 1.1. Das Wetter heute.	2			0		2
Тема 2. Beim Arzt. Modalverben.	4			4		0
Тема 2.1. In der Poliklinik.	4			0		4
Тема 3. Gesunde Lebensweise.	2			2		0
Тема 3.1. Gesundheitswesen in der Ukraine.	2			0		2
Тема 4. Infinitiv mit / ohne “zu”.	4			4		0
Тема 4.1. Grammatische Übungen. Hauslektüre.	2			0		2
Тема 5. Die Deklination der Adjektive.	2			2		0
Тема 5.1. Zusammengesetzte Adjektive	2			0		2
Тема 6. Kleidung. Einkäufe..	4			4		0
Тема 6.1. Im Supermarkt.	4			0		4
Тема 7. Präteritum Indikativ Aktiv. “Gestern Abend las ich ein interessantes Buch“	2			2		0
Тема 7.1. Am Sonntag besuchte ich ein Kino.....	2			0		2
Тема 8. Einkaufen und Dienstleistungen.	2			2		0
Тема 8.1. Online – Shopping.	4			0		4
Тема 9. Die Deklination der Adjektive.	2			2		0
Тема 9.1. Grammatische Übungen. Hauslektüre	2			0		2
Тема 10. In einem fremden Stadt. Die Konjunktion. Die Satzreihe.	2			2		0
Тема 10.1. Die Stadt. Auf der Straße.	4			0		4
Тема 11. Mein zukünftiger Beruf. Lebenslauf.	2			2		0
Тема 11.1. Zahlwörter.	2			0		2
Тема 12. Das Satzgefüge. Finalsätze. Temporalsätze.	2			2		0
Тема 12.1. Die Objekt-, Subjekt-, Prädikativ- und Lokalsätze.	4			0		4
Тема 13. Entdeckungen und Erfindungen.	2			2		0
Тема 13.1. Welche Erfindung hat unser Leben am meisten beeinflusst?	2			0		2
Тема 14. Passiv.	4			4		0
Тема 14.1. Substantive und Adjektive mit der Nachsilbe <i>-er</i> (von geographischen Namen).	4			0		4
Тема 15. Natur und Umwelt. Rektion der Verben	2			2		0
Тема 15.1. Umweltprobleme auf der ganzen Welt.	2			0		2
Тема 16. Attributsätze. Im Hotel.	4			4		0
Тема 16.1. Konjunktiv.	4			0		4
Модульна контрольна робота	2			2		0
Разом за модуль	90			44		46
Разом за семестр	90			44		46
Разом за навчальний рік	180			88		92

Заочна форма навчання

Назви змістових модулів і тем	Кількість годин: 180					
	Форма навчання: заочна					
	Усього	у тому числі				
		Лекції	Практичні (семінарські)	Лабораторні	Індивідуальна робота	Самостійна робота
1-й семестр						
Модуль 1.						
Тема 1. Ich studiere an der Uzhoroder Nationaler Universität.	1			1		0
Тема 1.1. Meine Fakultät.	5			0		5
Тема 2. Präsens Indikativ Aktiv.	1			1		0
Тема 2.1. Die Besonderheiten des deutschen Satzes: die Aussagesätze, die Fragesätze, die Aufforderungssätze.	5			0		5
Тема 3. Deutsch in meinem Leben. Personalpronomen.	1			1		0
Тема 3.1. Die Bedeutung der deutschen Sprache in der Welt.	5			0		5
Тема 4. Die moderne Gesellschaft. Die Deklination des Artikels.	1			1		0
Тема 4.1. Urbanisierung.	5			0		5
Тема 5. Freizeitgestaltung: Das Wochenende. Besuch. Futurum. Futurum I.	1			1		0
Тема 5.1. Hobbys. Sport. Zweiteilige Präpositionen. Mehrgliedrige Konjunktionen.	5			0		5
Тема 6. Mein Arbeitstag. Die Deklination der Reflexivpronomen.	1			1		0
Тема 6.1. Mein Arbeitsfreiertag.	5			0		5
Тема 7. Hauspflichten. Das Pronomen <i>man</i> .	1			1		0
Тема 7.1. Freizeitaktivitäten.	5			0		5
Тема 8. Mein Haus. Meine Wohnung. Präpositionen mit dem Dativ und Akkusativ.	1			1		0
Тема 8.1. Im Studentenheim.	5			0		5
Тема 9. Mahlzeiten. Die Steigerungsstufen der Adjektive und Adverbien.	1			1		0
Тема 9.1. In der Mensa.	5			0		5
Тема 10. Das Jugendleben in der Ukraine. Vorteile und Nachteile. Pronominaladverbien.	1			1		0
Тема 10.1. Das Jugendleben in Deutschland.	5			0		5
Тема 11. "Was feiert der Deutsche?"	1			1		0

Тема 11.1.Feiertage in verschiedenen Ländern.	5			0		5
Тема 12. Perfekt Indikativ Aktiv.	1			1		0
Тема 12.1. “Was hast du gestern gemacht”.	5			0		5
Тема 13.Entdeckungen und Erfindungen.	0			0		0
Тема 13.1.Welche Erfindung hat unser Leben am meisten beeinflusst?	5			0		5
Тема 14. Passiv.	0			0		0
Тема 14.1. Substantive und Adjektive mit der Nachsilbe <i>-er</i> (von geographischen Namen).	5			0		5
Тема 15. Natur und Umwelt. Rektion der Verben	0			0		0
Тема 15.1. Umweltprobleme auf der ganzen Welt.	4			0		4
Тема 16. Attributsätze. Im Hotel.	0			0		0
Тема 16.1. Konjunktiv.	4			0		4
Модульна контрольна робота	0			0		0
Разом за модуль	90			12		78
Разом за семестр	90			12		78
2-й семестр						
Модуль 2.						
Тема 1. Jahreszeiten. Das Pronomen „ <i>es</i> “	1			1		0
Тема 1.1. Das Wetter heute.	5			0		5
Тема 2. Beim Arzt. Modalverben.	1			1		0
Тема 2.1.In der Poliklinik.	5			0		5
Тема 3.Gesunde Lebensweise.	1			1		0
Тема 3.1.Gesundheitswesen in der Ukraine.	5			0		5
Тема 4. Infinitiv mit / ohne “zu”.	1			1		0
Тема 4.1. Grammatische Übungen. Hauslektüre.	5			0		5
Тема 5. Die Deklination der Adjektive.	1			1		0
Тема 5.1. Zusammengesetzte Adjektive	5			0		5
Тема 6. Kleidung. Einkäufe..	1			1		0
Тема 6.1. Im Supermarkt.	5			0		5
Тема 7. Präteritum Indikativ Aktiv. “Gestern Abend las ich ein interessantes Buch“	1			1		0
Тема 7.1.Am Sonntag besuchte ich ein Kino.....	5			0		5
Тема 8.Einkaufen und Dienstleistungen.	1			1		0
Тема 8.1.Online – Shopping.	5			0		5
Тема 9. Die Deklination der Adjektive.	1			1		0
Тема 9.1. Grammatische Übungen. Hauslektüre	5			0		5
Тема 10. In einem fremden Stadt. Die Konjunktion. Die Satzreihe.	1			1		0
Тема 10.1. Die Stadt. Auf der Straße.	5			0		5
Тема 11. Mein zukünftiger Beruf. Lebenslauf.	1			1		0
Тема 11.1. Zahlwörter.	5			0		5
Тема 12. Das Satzgefüge. Finalsätze. Temporalsätze.	1			1		0

Тема 12.1. Die Objekt-, Subjekt-, Prädikativ- und Lokalsätze.	5		0	5
Тема 13. Entdeckungen und Erfindungen.	0		0	0
Тема 13.1. Welche Erfindung hat unser Leben am meisten beeinflusst?	5		0	5
Тема 14. Passiv.	0		0	0
Тема 14.1. Substantive und Adjektive mit der Nachsilbe <i>-er</i> (von geographischen Namen).	5		0	5
Тема 15. Natur und Umwelt. Rektion der Verben	0		0	0
Тема 15.1. Umweltprobleme auf der ganzen Welt.	4		0	4
Тема 16. Attributsätze. Im Hotel.	0		0	0
Тема 16.1. Konjunktiv.	4		0	4
Модульна контрольна робота	0		0	0
Разом за модуль	90		12	78
Разом за семестр	90		12	78
Разом за навчальний рік	180		24	156

6.3. Теми практичних занять

№ з/п	Назва теми	Кількість годин	
		денна	заочна
	Модуль 1.		
1.	Тема 1. Ich studiere an der Uzhoroder Nationaler Universität.	4	1
2.	Тема 2. Präsens Indikativ Aktiv.	4	1
3.	Тема 3. Deutsch in meinem Leben. Personalpronomen.	4	1
4.	Тема 4. Die moderne Gesellschaft. Die Deklination des Artikels.	2	1
5.	Тема 5. Freizeitgestaltung: Das Wochenende. Besuch. Futurum. Futurum I.	2	1
6.	Тема 6. Mein Arbeitstag. Die Deklination der Reflexivpronomen.	2	1
7.	Тема 7. Hauspflichten. Das Pronomen <i>man</i> .	2	1
8.	Тема 8. Mein Haus. Meine Wohnung. Präpositionen mit dem Dativ und Akkusativ.	2	1
9.	Тема 9. Mahlzeiten. Die Steigerungsstufen der Adjektive und Adverbien.	2	1
10.	Тема 10. Das Jugendleben in der Ukraine. Vorteile und Nachteile. Pronominaladverbien.	4	1
11.	Тема 11. "Was feiert der Deutsche?"	2	1
12.	Тема 12. Perfekt Indikativ Aktiv.	4	1
13.	Тема 13. Entdeckungen und Erfindungen.	2	0
14.	Тема 14. Passiv.	2	0
15.	Тема 15. Natur und Umwelt. Rektion der Verben	2	0
16.	Тема 16. Attributsätze. Im Hotel.	2	0
	Модуль 2.		
17.	Тема 1. Jahreszeiten. Das Pronomen „ <i>es</i> “	2	1
18.	Тема 2. Beim Arzt. Modalverben.	4	1
19.	Тема 3. Gesunde Lebensweise.	2	1
20.	Тема 4. Infinitiv mit / ohne "zu".	4	1

21.	Тема 5. Die Deklination der Adjektive.	2	1
22.	Тема 6. Kleidung. Einkäufe..	4	1
23.	Тема 7. Präteritum Indikativ Aktiv. "Gestern Abend las ich ein interessantes Buch"	2	1
24.	Тема 8. Einkaufen und Dienstleistungen.	2	1
25.	Тема 9. Die Deklination der Adjektive.	2	1
26.	Тема 10. In einem fremden Stadt. Die Konjunktion. Die Satzreihe.	2	1
27.	Тема 11. Mein zukünftiger Beruf. Lebenslauf.	2	1
28.	Тема 12. Das Satzgefüge. Finalsätze. Temporalsätze.	2	1
29.	Тема 13. Entdeckungen und Erfindungen.	2	0
30.	Тема 14. Passiv.	4	0
31.	Тема 15. Natur und Umwelt. Rektion der Verben	2	0
32.	Тема 16. Attributsätze. Im Hotel.	4	0
	Модульна контрольна робота	2	0
	Разом	88	24

6.4. Самостійна робота

№ з/п	Назва теми	Кількість годин	
		денна	заочна
	Модуль 1.		
1.	Тема 1.1. Meine Fakultät.	4	5
2.	Тема 2.1. Die Besonderheiten des deutschen Satzes: die Aussagesätze, die Fragesätze, die Aufforderungssätze.	2	5
3.	Тема 3.1. Die Bedeutung der deutschen Sprache in der Welt.	2	5
4.	Тема 4.1. Urbanisierung.	4	5
5.	Тема 5.1. Hobbys. Sport. Zweiteilige Präpositionen. Mehrgliedrige Konjunktionen.	2	5
6.	Тема 6.1. Mein Arbeitsfreiertag.	2	5
7.	Тема 7.1. Freizeitaktivitäten.	4	5
8.	Тема 8.1. Im Studentenheim.	2	5
9.	Тема 9.1. In der Mensa.	4	5
10.	Тема 10.1. Das Jugendleben in Deutschland.	2	5
11.	Тема 11.1. Feiertage in verschiedenen Ländern.	4	5
12.	Тема 12.1. "Was hast du gestern gemacht".	4	5
13.	Тема 13.1. Welche Erfindung hat unser Leben am meisten beeinflusst?	2	5
14.	Тема 14.1. Substantive und Adjektive mit der Nachsilbe <i>-er</i> (von geographischen Namen).	4	5
15.	Тема 15.1. Umweltprobleme auf der ganzen Welt.	2	4
16.	Тема 16.1. Konjunktiv.	2	4
	Модуль 2.		
17.	Тема 1.1. Das Wetter heute.	2	5
18.	Тема 2.1. In der Poliklinik.	4	5
19.	Тема 3.1. Gesundheitswesen in der Ukraine.	2	5
20.	Тема 4.1. Grammatische Übungen. Hauslektüre.	2	5

21.	Тема 5.1. Zusammengesetzte Adjektive	2	5
22.	Тема 6.1. Im Supermarkt.	4	5
23.	Тема 7.1. Am Sonntag besuchte ich ein Kino.....	2	5
24.	Тема 8.1. Online – Shopping.	4	5
25.	Тема 9.1. Grammatische Übungen. Hauslektüre	2	5
26.	Тема 10.1. Die Stadt. Auf der Straße.	4	5
27.	Тема 11.1. Zahlwörter.	2	5
28.	Тема 12.1. Die Objekt-, Subjekt-, Prädikativ- und Lokalsätze.	4	5
29.	Тема 13.1. Welche Erfindung hat unser Leben am meisten beeinflusst?	2	5
30.	Тема 14.1. Substantive und Adjektive mit der Nachsilbe <i>-er</i> (von geographischen Namen).	4	5
31.	Тема 15.1. Umweltprobleme auf der ganzen Welt.	2	4
32.	Тема 16.1. Konjunktiv.	4	4
	Разом	92	156

6.5. Індивідуальні завдання

Індивідуальне навчально-дослідницьке завдання (ІНДЗ) виконується під час самостійної роботи і сприяє більш поглибленому вивченню теоретичного матеріалу, формуванню вмінь використовувати знання для вирішення відповідних практичних завдань.

№	Зміст завдання
1	<i>Аналіз іноземних наукових джерел</i> – знайти та опрацювати 3–5 наукових статей німецькою мовою про сучасні методи психотерапії (наприклад, когнітивно-поведінкова терапія, арт-терапія, гештальт-терапія). Написати коротке резюме кожної.
2	<i>Порівняння термінології</i> – скласти <i>гlossарій</i> (20–30 термінів) німецькою мовою з поясненням українською, що стосується клінічної психології (наприклад, PTSD, Belastbarkeit, Expositionstherapie).
3	<i>Підготувати короткий реферат</i> (1–2 сторінки) німецькою мовою про <i>роль клінічного психолога</i> в медичних установах різних країн.
4	<i>Підготовка презентації</i> – створити <i>презентацію</i> німецькою мовою на одну з тем: „Die Rolle der Klinischen Psychologie im modernen Gesundheitswesen“ „Kognitive Verhaltenstherapie: Prinzipien und Techniken“ „Psychologische Erste Hilfe: Hilfe in Krisensituationen“.
5	<i>Підготувати діалог</i> німецькою мовою між клінічним психологом та клієнтом під час первинної консультації (наприклад, як відбувається первинне обговорення симптомів та збору анамнезу).
6	<i>Ведення мовного щоденника</i> – протягом 2–3 тижнів записувати свої враження від вивчення нових психологічних термінів, граматичних конструкцій та аналізу англомовних наукових джерел.
7	<i>Інтерв'ю з клінічним психологом</i> – підготувати питання та провести (або змоделювати) <i>інтерв'ю</i> з практикуючим клінічним психологом про їхній досвід роботи, складнощі та підходи до терапії.

8	<i>Аналіз відео-матеріалів</i> – переглянути 2–3 короткі лекції чи інтерв'ю з експертами в галузі клінічної психології німецькою мовою (наприклад, TED Talks або наукові вебінари) та підготувати коротке резюме з основними тезами.
9	<i>Записати коротке відео (2–3 хвилини) німецькою мовою</i> , де студент розповідає про свою майбутню професію, важливість клінічної психології та її роль у суспільстві.

7. ІНСТРУМЕНТИ, ОБЛАДНАННЯ ТА ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ВИКОРИСТАННЯ ЯКИХ ПЕРЕДБАЧАЄ НАВЧАЛЬНА ДИСЦИПЛІНА

Технічні засоби : комп'ютер, мультимедійні презентації, відеоматеріали, чат, аудіозаписи тощо

Обладнання: настільні та портативні комп'ютери, смартфони, портативні мультимедійні програвачі.

Програмне забезпечення: офісні програми (Google Meet, Moodle), програми для перегляду файлів (pdf, .djvu), електронні перекладачі текстів, електронні словники, мультимедійне програмне забезпечення тощо.

8. РЕКОМЕНДОВАНІ ДЖЕРЕЛА ІНФОРМАЦІЇ

1. Методичні рекомендації до вивчення навчальної дисципліни «Іноземна мова (німецька)» для здобувачів вищої освіти за першим (бакалаврським) рівнем / Укладачі: О.Л.Канюк, Н.В.Кіш, В.В.Кухта. Ужгород: ДВНЗ «УжНУ», 2025. 48с.
2. Закон України Про Освіту https://urst.com.ua/act/pro_osvitu

Основна література

- 1.Котвицька В.А. Deutsche Grammatik Schritt für Schritt. Lehr- und Übungsbuch. Kompaktausgabe: підручн. для студ. спец. 035 «Філологія» / В. А. Котвицька, О.А. Лазебна. Київ : КПІ ім. Ігоря Сікорського, 2021. 140 с.
2. Бойчевська І. Б. Німецька мова : посіб. для студ. ЗВО (німецька як друга іноземна) / МОН України, Уманський держ. пед. ун-т імені Павла Тичини ; уклад.: І. Б. Бойчевська, Л. Л. Веремюк. Умань : Візаві, 2020. 104 с.
https://dspace.udpu.edu.ua/bitstream/123456789/13686/1/posibnyk_dlia_drugoi_inozemnoi.pdf
3. Борисенко, Ю. А. .Сучасна німецька мова [Текст] : (інтегр. курс рівня В 1 для студентів ст. курсів, які вивчають нім. як другу інозем. мову) : навч. посіб. / Ю. А. Борисенко, К. І. Долгош ; Київ. міжнар. ун-т, Ін-т лінгвістики та психології, Каф. герман. мов та пер. Київ : КиМУ, 2019. - 143 с. - Текст нім., частково укр. Бібліогр.: с. 143.
4. Дугін С.П. Deutsch. Просто про найскладніше. Новий самовчитель [Текст] / Станіслав Дугін. - Суми : Університетська книга, 2019. - 247 с.
5. Кирилюк М.А. Німецька мова для ОС «бакалавр» : навчальний посібник / уклад. : М. А. Кирилюк, Г. Д. Авчіннікова, Ю. Ю. Казак, Н. В. Ставчук. Умань : Візаві, 2018. 126 с.
<https://dspace.udpu.edu.ua/bitstream/6789/9216/1/Deutsch.pdf>

Допоміжна література

1. Навчальний посібник Schritt für Schritt in die Übungsgrammatik = Крок за кроком у практичну граматику для самостійної роботи студентів / уклад. Оксана Кирильчук ; Полтав. нац. пед. ун-т імені В. Г. Короленка. Полтава, 2020. 110 с.
2. Німецька мова. Перші зустрічі (Deutsch: Erste Begegnungen): Навчальний посібник / Король Є. О., Борковська О. В., Ліпісвіцький М. Л., Тараба І. О. Житомир: Вид-во ЖДУ ім. І. Франка, 2020. 226 с.
- 3.Німецька мова : навч. посіб. з розмовної практики для студ. 3 курсу ф-ту «Референт-перекладач» / Нар. укр. акад., [каф. герман. та роман. філол. ; упоряд.: Н. І. Закринична, Л. М. Шмакова]. Харків : Вид-во НУА, 2020. 106 с.
4. Навички аудіювання з німецької мови від А до С для студентів усіх спеціальностей» «Hörkompetenz von A bis C in Deutsch für Studenten aus allen Fachrichtungen» : навч. посібник з німецької мови / Н.І. Мішеніна, Н.В. Яценко Харків: НТУ «ХП», 2020. 120 с.
5. Лекційний курс з лінгвокраїнознавства країн другої іноземної мови (німецької): навчальний посібник для студентів факультету іноземних мов / МОН України, Уманський держ. пед. ун-т імені Павла Тичини; укл.: М. А. Кирилюк, Г. Д. Авчіннікова. Умань: АЛМІ, 2020.135 с.
7. Мішеніна Н. І. Навички аудіювання з німецької мови від А до С : навч. посібник / Н. І. Мішеніна, Н. В. Яценко; Нац. техн.;Харків. політехн. ін-т. Харків : НТУ, 2020. 120 с.

Інформаційні ресурси в мережі Інтернет

1. http://www.geisteswissenschaften.fu-berlin.de/friedrichschlegel/news/Philologie_als_Wissenschaft_des_Gegenwärtigen_und_des_Vergangenen.html
2. http://www.bioengineering_germany_bachelor
3. Корпус текстів німецькою мовою <https://www.dwds.de/>
4. Тлумачний словник німецької мови <https://www.duden.de/>
5. Deutsches Wörterbuch von Jacob und Wilhelm Grimm. - <http://Grimm.ADWGoettingen.gwdg.de/>.
6. OWID. URL : <https://www1.ids-mannheim.de/lexik/owid.html>
7. PONS. Online-Wörterbuch. URL : <https://de.pons.com/>
8. WORTSCHATZ. Universität Leipzig. URL : <https://wortschatz.unileipzig.de/de>